



Value moves the world



IL 396
EDIZ. 01/09/16

RXP4-C

I

DECODIFICATORE REMOTO
CON DISPLAY

GB

REMOTE DECODER
WITH DISPLAY

F

DÉCODEUR À DISTANCE
AVEC AFFICHEUR

E

DECODIFICADOR
CON PANTALLA

P

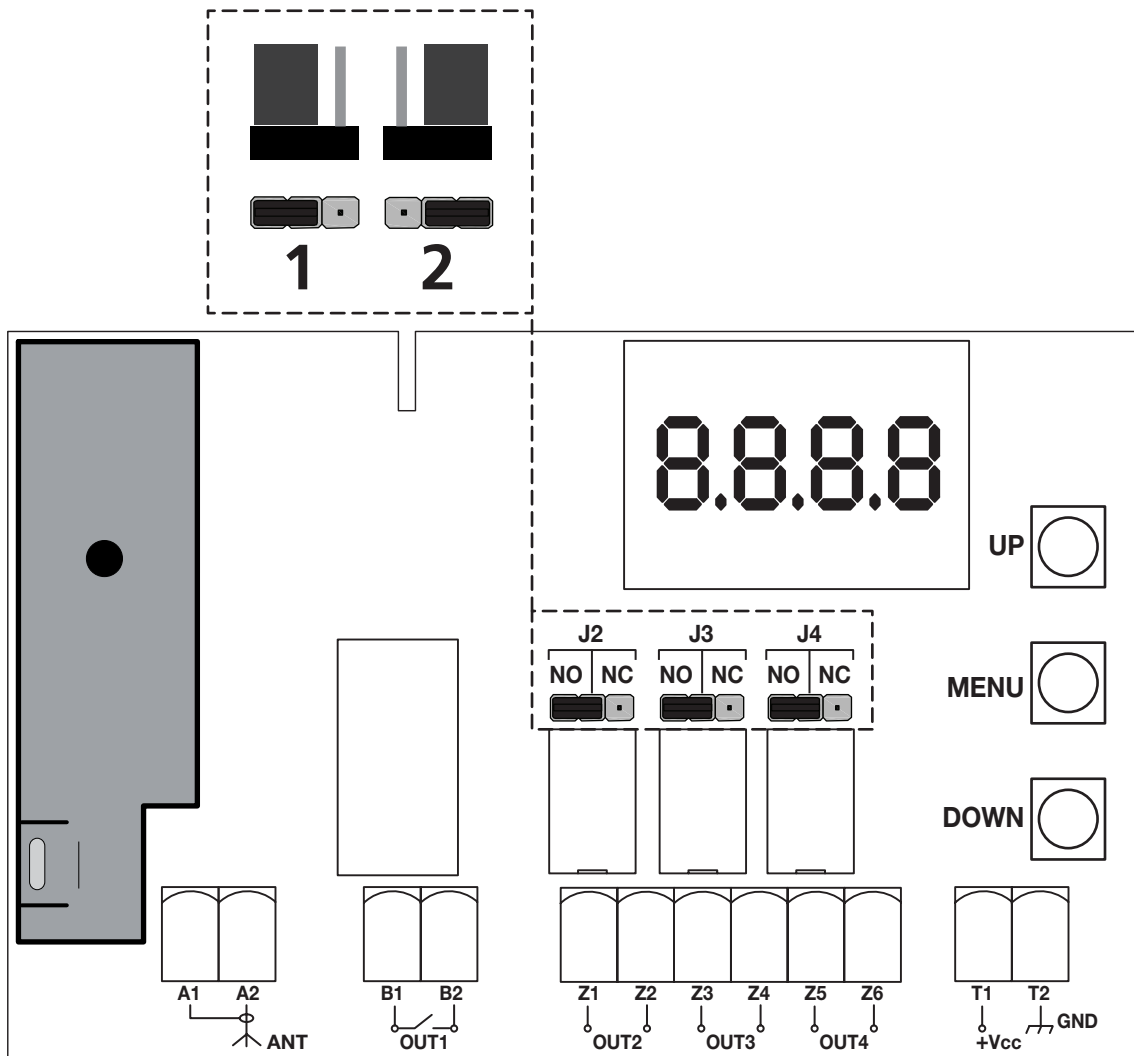
DESCODIFICADOR
COM VISOR

D

FERNDECODER
MIT DISPLAY

NL

AFSTAND DECODER
MET DISPLAY



ITALIANO - COLLEGAMENTI ELETTRICI	
A1	NON UTILIZZATO
A2	Ingresso dati
B1 - B2	Uscita relè 1 (Max. 5A - 230Vac) - contatto N.A.
Z1 - Z2	Uscita relè 2 (Max. 1A - 30Vdc)
Z3 - Z4	Uscita relè 3 (Max. 1A - 30Vdc)
Z5 - Z6	Uscita relè 4 (Max. 1A - 30Vdc)
T1 - T2	Alimentazione 12 - 24 Vac / 12 - 36 Vdc
J2	Jumper per selezionare il tipo di contatto dell'uscita relè 2 Posizione 1: contatto N.A. Posizione 2: contatto N.C.
J3	Jumper per selezionare il tipo di contatto dell'uscita relè 3 Posizione 1: contatto N.A. Posizione 2: contatto N.C.
J4	Jumper per selezionare il tipo di contatto dell'uscita relè 4 Posizione 1: contatto N.A. Posizione 2: contatto N.C.

ENGLISH - ELECTRIC CONNECTIONS	
A1	NOT USED
A2	Data input
B1 - B2	Relay output 1 (Max. 5A - 230Vac) - N.O. contact
Z1 - Z2	Relay output 2 (Max. 1A - 30Vdc)
Z3 - Z4	Relay output 3 (Max. 1A - 30Vdc)
Z5 - Z6	Relay output 4 (Max. 1A - 30Vdc)
T1 - T2	Power supply 12 - 24 Vac / 12 - 36 Vdc
J2	Jumper for selecting the type of contact of relay 2 output: Position 1: N.O. contact Position 2: N.C. contact
J3	Jumper for selecting the type of contact of relay 3 output: Position 1: N.O. contact Position 2: N.C. contact
J4	Jumper for selecting the type of contact of relay 4 output: Position 1: N.O. contact Position 2: N.C. contact

FRANÇAIS - BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES

A1	PAS UTILISEE
A2	Entrée données
B1 - B2	Sortie relais 1 (Max. 5A - 230Vac) contact N.O.
Z1 - Z2	Sortie relais 2 (Max. 1A - 30Vdc)
Z3 - Z4	Sortie relais 3 (Max. 1A - 30Vdc)
Z5 - Z6	Sortie relais 4 (Max. 1A - 30Vdc)
T1 - T2	Alimentation 12 - 24 Vac / 12 - 36 Vdc
J2	Jumper pour sélectionner le type de contact de la sortie relais 2 Position 1 : contact N.O. Position 2 : contact N.F.
J3	Jumper pour sélectionner le type de contact de la sortie relais 3 Position 1 : contact N.O. Position 2 : contact N.F.
J4	Jumper pour sélectionner le type de contact de la sortie relais 4 Position 1 : contact N.O. Position 2 : contact N.F.

ESPAÑOL - CONEXIONES ELÉCTRICAS

A1	NO UTILIZADO
A2	Entrada datos
B1 - B2	Salida relé 1 (Máx. 5A - 230Vac) contacto N.A.
Z1 - Z2	Salida relé 2 (Max. 1A - 30Vdc)
Z3 - Z4	Salida relé 3 (Max. 1A - 30Vdc)
Z5 - Z6	Salida relé 4 (Max. 1A - 30Vdc)
T1 - T2	Alimentación 12 - 24 Vac / 12 - 36 Vdc
J2	Jumper para seleccionar el tipo de contacto de la salida relé 2 Posición 1: contacto N.A. Posición 2: contacto N.C.
J3	Jumper para seleccionar el tipo de contacto de la salida relé 3 Posición 1: contacto N.A. Posición 2: contacto N.C.
J4	Jumper para seleccionar el tipo de contacto de la salida relé 4 Posición 1: contacto N.A. Posición 2: contacto N.C.

PORTUGUÊS - CONEXÕES ELÉCTRICAS

A1	NO UTILIZADO
A2	Entrada dados
B1 - B2	Salida relé 1 (Máx. 5A - 230Vac) contacto N.A.
Z1 - Z2	Salida relé 2 (Max. 1A - 30Vdc)
Z3 - Z4	Salida relé 3 (Max. 1A - 30Vdc)
Z5 - Z6	Salida relé 4 (Max. 1A - 30Vdc)
T1 - T2	Alimentação 12 - 24 Vac / 12 - 36 Vdc
J2	Jumper para seleccionar el tipo de contacto de la salida relé 2 Posición 1: contacto N.A. Posición 2: contacto N.C.
J3	Jumper para seleccionar el tipo de contacto de la salida relé 3 Posición 1: contacto N.A. Posición 2: contacto N.C.
J4	Jumper para seleccionar el tipo de contacto de la salida relé 4 Posición 1: contacto N.A. Posición 2: contacto N.C.

DEUTSCH - ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE

A1	NICHT BENUTZT
A2	Dateneingang
B1 - B2	Relaisausgang 1 (max. 5A - 230V GS) – normal offener Kontakt (N.A.)
Z1 - Z2	Relaisausgang 2 (Max. 1A - 30Vdc)
Z3 - Z4	Relaisausgang 3 (Max. 1A - 30Vdc)
Z5 - Z6	Relaisausgang 4 (Max. 1A - 30Vdc)
T1 - T2	Versorgung 12 - 24 Vac / 12 - 36 Vdc
J2	Jumper zur Auswahl der Kontaktart des Relaisausgangs 2 Position 1: normal offener Kontakt (N.A.) Position 2: normal geschlossener Kontakt (N.C.)
J3	Jumper zur Auswahl der Kontaktart des Relaisausgangs 3 Position 1: normal offener Kontakt (N.A.) Position 2: normal geschlossener Kontakt (N.C.)
J4	Jumper zur Auswahl der Kontaktart des Relaisausgangs 4 Position 1: normal offener Kontakt (N.A.) Position 2: normal geschlossener Kontakt (N.C.)

NEDERLANDS - ELEKTRISCHE AANSLUITINGEN

A1	UNUSED
A2	Gegevensinvoer
B1 - B2	Uitgang relais 1 (Max. 5A - 230Vac) - contact N.O.
Z1 - Z2	Uitgang relais 2 (Max. 1A - 30Vdc)
Z3 - Z4	Uitgang relais 3 (Max. 1A - 30Vdc)
Z5 - Z6	Uitgang relais 4 (Max. 1A - 30Vdc)
T1 - T2	Voeding 12 - 24 Vac / 12 - 36 Vdc
J2	Jumper om het type contact van de uitgang van het relais 2 te kiezen Positie 1: contact N.O. Positie 2: contact N.C.
J3	Jumper om het type contact van de uitgang van het relais 3 te kiezen Positie 1: contact N.O. Positie 2: contact N.C.
J4	Jumper om het type contact van de uitgang van het relais 4 te kiezen Positie 1: contact N.O. Positie 2: contact N.C.

DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ

V2 SPA dichiara che i prodotti: RXP4-C

sono conformi alle seguenti direttive:
2014/53/EU
ROHS2 2011/65/CE

La dichiarazione di conformità completa è disponibile sul sito internet www.v2home.com nella sezione Prodotti / Trasmettitori e Ricevitori / RXP4-C



SMALTIMENTO

Come per le operazioni d'installazione, anche al termine della vita di questo prodotto, le operazioni di smantellamento devono essere eseguite da personale qualificato.

Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. Informatevi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti nel vostro territorio, per questa categoria di prodotto.

Attenzione! – Alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che, se disperse nell'ambiente, potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente stesso e sulla salute umana.

Come indicato dal simbolo a lato, è vietato gettare questo prodotto nei rifiuti domestici. Eseguire quindi la "raccolta separata" per lo smaltimento, secondo i metodi previsti dai regolamenti vigenti sul vostro territorio, oppure riconsegnare il prodotto al venditore nel momento dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente.

Attenzione! – i regolamenti vigenti a livello locale possono prevedere pesanti sanzioni in caso di smaltimento abusivo di questo prodotto.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO E DESTINAZIONE D'USO

Il presente dispositivo fa parte della serie RXP4-C di V2 SPA. I decodificatori di questa serie sono destinati al comando di automazioni del tipo apriporta, apricancelli e similari, luci e circuiti elettrici in generale.

Qualsiasi altro uso è improprio e vietato!

Caratteristiche:

- RXP4-C è un decodificatore con display progettato per interfacciare il lettore di prossimità PROKSIMA o il tastierino via cavo SIRMO-DIGIT ad altri dispositivi.
- Tramite un apposito ingresso riceve il codice che esce dal lettore o dal tastierino: se è tra quelli memorizzati attiva l'uscita relè associata.
- Programmazione tramite 3 pulsanti e display 4 canali programmabili con tre funzioni: monostabile, bistabile e timer
- Uscita relè 1 con contatto N.A. per un carico fino a 5A - 230Vac
- Uscite relè 2 - 3 - 4 con contatto N.A. o N.C. selezionabile tramite dei jumper, per un carico massimo fino a 1A - 30Vdc
- Possibilità di memorizzare 1008 codici diversi
- Modalità ROLLING CODE programmabile
- Salvataggio dei dati su modulo ricevitore estraibile MR2
- Gestione dei dati tramite PROG2 e WINPLC inserendo il modulo estraibile MR2 nel connettore TX del PROG2

CARATTERISTICHE TECNICHE

Alimentazione	12-24 Vac/dc / 12-36 Vdc
Contatti relè	OUT1 = 5A - 230Vac OUT2-3-4 = 1A - 30Vdc
Temperatura	-20 ÷ +60°C
Consumo	16mA stand by
Lunghezza massima del conduttore dati	100 m
Dimensioni	170 x 185 x 70 mm
Protezione	IP55

CONTATTI RELÉ

I contatti alla morsettiera relativi ai quattro relè sono di tipo normalmente aperto (N.A.).

Per avere un contatto normalmente chiuso (N.C.) dei relè 2,3,4 spostare i relativi jumper (J2-J3-J4) in posizione 2.

NOTA: il contatto del relè 1 può essere solo normalmente aperto (N.A.)

DISPLAY

Quando viene attivata l'alimentazione, il dispositivo verifica il corretto funzionamento del display accendendo tutti i segmenti per 1,5 sec. **8.8.8.8.**

Nei successivi 1,5 sec. viene visualizzata la versione del firmware, ad esempio **P r 1.0.**

Al termine di questo test viene visualizzato il pannello di controllo - - - -

PROGRAMMAZIONE

La programmazione delle funzioni viene eseguita tramite un apposito menù di configurazione, accessibile ed esplorabile tramite i 3 tasti UP, DOWN e MENU posti di fianco al display della centrale.

Per accedere al menù di programmazione tenere premuto il tasto MENU fino a quando il display visualizza il primo parametro **r L**

- Premendo il tasto DOWN si passa alla voce successiva.
- Premendo il tasto UP si ritorna alla voce precedente.
- Premendo il tasto MENU si visualizza il valore attuale della voce selezionata e si può eventualmente modificarlo.
- Tenendo premuto i tasti UP e DOWN le voci del menu di configurazione scorrono velocemente.

L'ultima voce di menu (**End**) permette di memorizzare le modifiche effettuate e tornare al funzionamento normale. Per non perdere la propria configurazione è obbligatorio uscire dalla modalità di programmazione attraverso questa voce del menu.

ATTENZIONE: se non si effettua alcuna operazione per più di un minuto la centrale esce dalla modalità di programmazione senza salvare le impostazioni e le modifiche effettuate vengono perse.

MESSAGGI DI ERRORE

- Er 1** modulo MR guasto o non inserito correttamente
- Er 2** tentato inserimento di un codice già presente in memoria
- Er 3** memoria piena
- Er 4** programmazione bloccata

PARAMETRO	VALORE	DESCRIZIONE	DEFAULT	MEMO
r L		SELEZIONE USCITA RELÈ Permette di selezionare una delle quattro uscite relè disponibili: i trasmettitori che saranno successivamente memorizzati saranno associati al relè scelto.	i	
	1	Uscita relè 1		
	2	Uscita relè 2		
	3	Uscita relè 3		
	4	Uscita relè 4		
Fun		FUNZIONI : Permette la selezione di una delle seguenti funzioni:	Mon	
	Mon	MONOSTABILE : Attiva il relè corrispondente per tutto il tempo di trasmissione del dispositivo di accesso, quando la trasmissione s'interrompe il relè si disattiva automaticamente		
	bis	BISTABILE : Attiva il relè corrispondente con la prima trasmissione del dispositivo di accesso, il relè si disattiva con la seconda trasmissione.		
	t m 1" - 7'30"	TIMER : La trasmissione del dispositivo di accesso attiva il relè corrispondente, il quale si disattiva automaticamente dopo un tempo impostabile da 1.0" a 7'30 con i seguenti step intermedi: 1.0" - 2.0" - 3.0" - 4.0" - 5.0" - 6.0" - 7.0" - 8.0" - 9.0" - 10.0" - 11.0" - 12.0" - 13.0" - 14.0" - 15.0" - 30.0" - 1'00 - 1'30 - 2'00 - 2'30 - 3'00 - 3'30 - 4'00 - 4'30 - 5'00 - 5'30 - 6'00 - 6'30 - 7'00 - 7'30		
EE	0 - 1007	DISPOSITIVI DI ACCESSO (memorizzazione e cancellazione) Per memorizzare dei dispositivi di accesso procedere come segue: 1. Quando il display visualizza EE premere il tasto MENU: il display visualizza la cella di memoria 0000 NOTA: le celle di memoria occupate vengono visualizzate sul display in modo intermittente 2. Se si vuole memorizzare il nuovo dispositivo di accesso in una cella di memoria specifica, selezionare la cella e procedere. Se non viene selezionata una cella specifica il dispositivo di accesso viene memorizzato nella prima cella libera. 3. Trasmettere con il dispositivo di accesso che si deve memorizzare: il display visualizza in modo intermittente la cella di memoria in cui è stato memorizzato il nuovo dispositivo 4. Trasmettere con gli altri dispositivi da memorizzare: il display visualizzerà di volta in volta la cella di memoria che viene occupata Per cancellare dei dispositivi di accesso presenti in memoria procedere come segue: 1. Selezionare la cella di memoria da cancellare: la cella viene visualizzata in modo intermittente 2. Tenere premuto il tasto MENU fino a quando la cella viene visualizzata normalmente		
EE		CANCELLAZIONE TOTALE Questo menu permette di cancellare tutti i dispositivi di accesso in memoria	no	
	no	La cancellazione non viene eseguita		
	Si	Cancellazione in esecuzione: il display visualizza EE fino al termine dell'operazione		
r LC		Modalità ROLLING CODE ATTENZIONE: se utilizzate il VRD / PROKSIMA come dispositivo di comando il rolling code deve essere disabilitato.	no	
	no	Modalità ROLLING CODE disabilitata		
	Si	Modalità ROLLING CODE abilitata		
End		Uscita menù di programmazione	no	
	no	Non esce dal menu di programmazione		
	Si	Esce dal menu di programmazione memorizzando i parametri impostati		

EU DECLARATION OF CONFORMITY

V2 SpA hereby declares that the products: RXP4-C

comply with the following directives:

2014/53/EU

ROHS2 2011/65/CE

The full declaration of conformity is available on the website

www.v2home.com in the section:

Products / Transmitters and Receivers / RXP4-C



DISPOSAL

As for the installation operations, even at the end of this product's life span, the dismantling operations must be carried out by qualified experts.

This product is made up of various types of materials: some can be recycled while others need to be disposed of. Find out about the recycling or disposal systems envisaged by your local regulations for this product category.

Important! – Parts of the product could contain pollutants or hazardous substances which, if released into the environment, could cause harmful effects to the environment itself as well as to human health.

As indicated by the symbol opposite, throwing away this product as domestic waste is strictly forbidden. So dispose of it as differentiated waste, in accordance with your local regulations, or return the product to the retailer when you purchase a new equivalent product.

Important! – the local applicable regulations may envisage heavy sanctions in the event of illegal disposal of this product.

PRODUCT DESCRIPTION AND INTENDED USE

This decoder is part of the RXP4-C series by V2 SPA.

The decoders in this series are intended for controlling the automation type door openers, gate openers and the like, lights and electrical circuits in general.

Any other use is improper and prohibited!

Specifications:

- RXP4-C is a decoder with display, designed to interface the proximity reader PROKSIMA or the digital keypad SIRMO-DIGIT with other devices.
- By means of an appropriate input it receives the code transmitted from the proximity reader or the digital keypad: if it is on the stored codes, it will activate the respective relay output.
- Programming via 3 buttons on display
- 4 programmable channels with three functions: mono-stable, bistable and timer
- Relay 1 output with N.O. contact for charge up to 5A - 230Vac
- Relay 2 outputs 2 - 3 - 4 with N.O. or N.C. contact that can be selected using the jumpers, for maximum charge up to 1A - 30Vdc
- Possibility to memorize 1008 different codes
- Programmable ROLLING CODE modes
- Saving data on MR2 removable receiver module
- Data management via PROG2 and WINPLC by inserting the removable module MR2 into connector TX of PROG2

TECHNICAL DATA

Power supply	12-24 Vac/dc / 12-36 Vdc
Relay contacts	OUT1 = 5A - 230Vac OUT2-3-4 = 1A - 30Vdc
Temperature	-20 ÷ +60°C
Consumption	16mA stand by
Maximum data wire length	100 m
Size	170 x 185 x 70 mm
Protection degree	IP55

RELAY CONTACTS

Contacts connected to terminal board of the relay panel are of normally open type (N.O.).

To obtain a normally close contact (N.C.) for relays 2,3,4 move the relative jumpers (J2-J3-J4) to position 2.

NOTE: relay 1 contact can only be normally open (N.O.)

DISPLAY

When power is on, the control unit checks that display correctly operates by switching on all segments for 1.5 sec. **8.8.8.8.**

Firmware version, e.g. **Pr 1.0**, will be viewed in the following 1.5 sec.

Panel will be viewed upon completion of this test : - - - -

PROGRAMMING

The programming of the functions and times of the unit is carried out through the configuration menus, accessible and searchable through the 3 buttons DOWN, MENU and UP placed next to the display of the unit

To access the programming menu keep the MENU key pressed until the first **r L** parameter is displayed

- By pressing DOWN, you will pass to the next item
- By pressing UP, you will return to the previous item
- By pressing MENU, you can view the current value of selected item and possibly change it
- Keep the keys UP and DOWN to scroll fast through the options of configuration menu.

The last menu item (**End**) allows storing the carried out changes and going back to the control unit normal operation.

You must exit from programming mode through this menu item if you do not want to lose your configuration.

WARNING: in case no operation is carried out for more than one minute, the control unit exits from the programming mode without saving any of your setups and changes, which will get lost

FAULT MESSAGES

- Er 1** MR module faulty or inserted incorrectly
- Er 2** attempt to insert a code that is already saved in the memory
- Er 3** memory full
- Er 4** programming blocked

PARAMETER	VALUE	DESCRIPTION	DEFAULT	MEMO
r L		RELAY OUTPUT SELECTION It enables the user to select one of the four relay outputs available: the transmitters that are about to be saved subsequently will be associated to the relay selected	i	
	1	Relay output 1		
	2	Relay output 2		
	3	Relay output 3		
	4	Relay output 4		
Fun		FUNCTIONS : It enables the user to select one of the following functions	Mon	
	Mon	MONOSTABLE : it activates the corresponding relay through the time of access device transmission. When the transmission stops, the relay goes automatically off.		
	b,S	BISTABLE : it activates the corresponding relay on the first access device transmission. The relay goes off on the second transmission		
	t ,m 1" - 7'30"	TIMER : Access device transmission activates the corresponding relay that is disabled automatically after a time that can be set from 1.0" to 7'30 with the following intermediary steps: 1.0" - 2.0" - 3.0" - 4.0" - 5.0" - 6.0" - 7.0" - 8.0" - 9.0" - 10.0" - 11.0" - 12.0" - 13.0" - 14.0" - 15.0" - 30.0" - 1'00 - 1'30 - 2'00 - 2'30 - 3'00 - 3'30 - 4'00 - 4'30 - 5'00 - 5'30 - 6'00 - 6'30 - 7'00 - 7'30		
tEL	0 - 1007	ACCESS DEVICES (save and delete) To memorize the access devices proceed as follows: 1. When on display is shown t EL press the MENU key: on display is shown the memory cell 0000 NOTE: the occupied memory cells are displayed discontinuously 2. Should you intend to save the new access device into a specific memory cell, select the desired cell and proceed. If no specific cell was selected, the access device is memorized in the first cell available. 3. Send data with the access device that you intend to save in the memory: the memory cell in which the new access device was saved is flashing on display 4. Send data with the other access devices to be memorized: the occupied memory cell is flashing on display To delete the access device saved in the memory, proceed as follows: 1. Select the memory cell to be deleted: the cell is flashing on display 2. Hold the MENU key pressed until the cell is displayed steadily		
CLt		DELETE ALL This menu enables deleting all access device saved in the memory	no	
	no	Deletion is not completed		
	S,	Deletion in progress: on display is shown CLr until the operation is completed		
rLC		ROLLING CODE mode WARNING: if VRD / PROKSIMA is used as a control device, the rolling code mode has always to be not activated	no	
	no	ROLLING CODE mode disabled		
	S,	ROLLING CODE mode enabled		
End		Exit the programming menu	no	
	no	Do not exit the programming menu		
	S,	Exits the programming menu by storing the parameters set		

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

V2 SPA déclare que les produits: RXP4-C

sont conformes aux directives suivantes:
2014/53/EU
ROHS2 2011/65/CE

La déclaration de conformité complète est disponible sur le site internet www.v2home.com dans la section : Produits / ÉMETTEURS ET RÉCEPTEURS / RXP4-C



ÉLIMINATION DU PRODUIT

Comme pour les opérations d'installation, même à la fin de la vie de ce produit, les opérations de démantèlement doivent être effectuées par un personnel qualifié.

Ce produit est composé de différents types de matériaux: certains peuvent être recyclés, d'autres doivent être éliminés. S'informer sur les systèmes de recyclage ou de mise au rebut prévus par les règlements en vigueur sur le territoire, pour cette catégorie de produit.

Attention ! – Certaines parties du produit peuvent contenir des substances polluantes ou dangereuses qui, si dispersées dans l'environnement, pourraient provoquer des effets nocifs sur l'environnement et sur la santé humaine.

Comme indiqué par le symbole ci-contre, il est interdit de jeter ce produit dans les déchets domestiques. Effectuer une "collecte séparée" pour la mise au rebut, selon les méthodes prévues par les règlements en vigueur sur le territoire, ou amener le produit au vendeur au moment de l'achat d'un nouveau produit équivalent.

Attention ! – les règlements en vigueur au niveau local peuvent prévoir de lourdes sanctions en cas de mise au rebut abusif de ce produit.

DESCRIPTION DU PRODUIT ET DESTINATION D'USAGE

Ce dispositif fait partie de la série RXP4-C de V2 SPA.

Les décodeurs de cette série sont destinés à la commande d'automatons du type ouvre-porte, ouvre-portails et similaires, lumières et circuits électriques en général.

Tout autre usage est impropre et interdit !

Caractéristiques :

- RXP4-C est un décodeur avec display projeté pour connecter le lecteur de proximité PROKSIMA ou le sélecteur numérique SIRMO-DIGIT à autres dispositifs.
- A travers d'une sortie spéciale reçoit le code que sort du lecteur de proximité ou le sélecteur numérique : si se trouve entre ceux mémorisés, il active la sortie relais associée.
- Programmation par l'intermédiaire de boutons et d'un écran
- 4 canaux programmables avec trois fonctions : monostable, bistable et minuteur
- Sortie relais 1 avec contact N.O. pour un chargement jusqu'à 5A - 230Vac
- Sorties relais 2 - 3 - 4 avec contact N.O. ou N.F. sélectionnable par l'intermédiaire des jumpers, pour un chargement maximum jusqu'à 1A - 30Vdc
- Possibilité de mémoriser 1008 codes différents
- Modalité ROLLING CODE programmable
- Sauvegarde des données sur module récepteur extractible MR2
- Gestion des données par l'intermédiaire de PROG2 et WINPPLC en insérant le module extractible MR2 dans le connecteur TX du PROG2

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation	12-24 Vac/dc / 12-36 Vdc
Contacts relais	OUT1 = 5A - 230Vac OUT2-3-4 = 1A - 30Vdc
Température d'exercice	-20 ÷ +60°C
Consommation	16mA stand by
Longueur maxi du conducteur des données	100 m
Dimensions	170 x 185 x 70 mm
Indice de protection	IP55

CONTACTS RELAIS

Les contacts au bornier relatifs aux quatre relais sont de type normalement ouvert (N.O.).

Pour avoir un contact normalement fermé (N.F.) des relais 2,3,4 déplacer les jumpers correspondants (J2-J3-J4) en position 2.

NOTE : le contact du relais 1 peut être uniquement normalement ouvert (N.O.)

DISPLAY

Quand on active l'alimentation, l'armoire vérifie le correct fonctionnement de l'écran, en allumant tous les segments pour 1,5 sec. **8.8.8.8**

Dans les 1,5 sec. suivants, vient visualisée la version du logiciel, pour exemple **Pr 1.0**

A la fin de ce test vient visualisé le panneau de contrôle: - - - -

PROGRAMMATION

La programmation des fonctions et des temps de l'armoire est faite dans un menu propre de configuration au quel on peut accéder et dans le quel on peut se bouger à travers les touches DOWN, MENU et UP en bas de l'écran.

Pour accéder au menu de programmation, maintenir la touche MENU enfoncée tant que l'écran n'affiche pas le premier paramètre **r L**

- En appuyant la touche DOWN au paramètre suivant
- En appuyant la touche UP on retourne au paramètre précédent
- Appuyant la touche MENU on visualise la valeur actuelle du paramètre sélectionné et on peut éventuellement la modifier
- En maintenant les touches UP et DOWN enfoncées, les rubriques du menu de configuration défilent rapidement.

Le dernier paramètre du (**End**) permet de mémoriser les modifications effectuées et retourner au fonctionnement normal de la centrale.

Pour mémoriser toute modification, il est impératif de sortir de programmation en validant le paramètre **End**.

ATTENTION: Si aucun des boutons de programmation n'est pressé pendant plus d'une minute, l'armoire sort automatiquement de programmation et les paramètres modifiés ne seront pas mémorisés.

MESSAGES D'ERREUR

- Er 1** module MR défectueux ou pas correctement inséré
- Er 2** tentative de saisie d'un code déjà présent en mémoire
- Er 3** mémoire pleine
- Er 4** programmation bloquée

PARAMÈTRE	VALEUR	DESCRIPTION	DEFAULT	MEMO
r L		SÉLECTION SORTIE RELAIS Permet de sélectionner l'une des quatre sorties relais disponibles : les transmetteurs qui seront par la suite mémorisés seront associés au relais choisi.	1	
	1	Sortie relais 1		
	2	Sortie relais 2		
	3	Sortie relais 3		
	4	Sortie relais 4		
Fun		FONCTIONS : Permet la sélection de l'une des fonctions suivantes	Mon	
	Mon	MONOSTABLE : active le relais correspondant pendant tout le temps de transmission de le dispositif d'accès, quand la transmission termine le relais se désactive automatiquement		
	bis	BISTABLE : active le relais correspondant par la première transmission de le dispositif d'accès, le relais se désactive par la seconde transmission		
	1" - 7'30"	La transmission de le dispositif d'accès active le relais correspondant, lequel se désactive automatiquement après un temps définissable de 1.0" à 7'30 avec les étapes intermédiaires suivantes : 1.0" - 2.0" - 3.0" - 4.0" - 5.0" - 6.0" - 7.0" - 8.0" - 9.0" - 10.0" - 11.0" - 12.0" - 13.0" - 14.0" - 15.0" - 30.0" - 1'00 - 1'30 - 2'00 - 2'30 - 3'00 - 3'30 - 4'00 - 4'30 - 5'00 - 5'30 - 6'00 - 6'30 - 7'00 - 7'30		
EL	0 - 1007	DISPOSITIFS D'ACCÈS (mémorisation et suppression) Pour mémoriser des dispositifs d'accès, procéder comme suit : 1. Quand l'écran affiche EL, appuyer sur la touche MENU l'écran affiche la cellule de mémoire 0000 NOTE : les cellules de mémoire occupées s'affichent à l'écran de façon intermittente 2. Pour mémoriser le nouveau dispositif d'accès dans une cellule de mémoire spécifique, sélectionner la cellule et procéder. Si aucune cellule spécifique n'est mémorisée, le dispositif d'accès sera mémorisé dans la première cellule libre. 3. Transmettre avec le dispositif d'accès à mémoriser : l'écran affiche de façon intermittente la cellule de mémoire dans laquelle le nouveau dispositif a été mémorisé 4. Transmettre à l'aide des autres dispositifs d'accès à mémoriser : l'écran affichera petit à petit la cellule de mémoire qui est occupée Pour supprimer des dispositifs d'accès présents en mémoire, procéder comme suit : 1. Sélectionner la cellule de mémoire à supprimer : la cellule s'affiche de façon intermittente 2. Maintenir la touche MENU enfoncée tant que la cellule ne s'affiche pas normalement		
CL		SUPPRESSION TOTALE Ce menu permet de supprimer tous les dispositifs d'accès en mémoire	no	
	no	La suppression ne s'effectue pas		
	Si	Suppression en cours : l'écran affiche CLr jusqu'à la fin de l'opération		
rLC		Modalité ROLLING CODE ATTENTION : si vous employez le VRD / PROKSIMA comme dispositif de commande, le rolling code doit être désactivé.	no	
	no	Modalité ROLLING CODE désactivée		
	Si	Modalité ROLLING CODE activée		
End		Sortie menu de programmation	no	
	no	Ne sort pas du menu de programmation		
	Si	Sort du menu de programmation en enregistrant les paramètres configurés		

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

V2 SPA declara que los productos: RXP4-C

son conformes con las siguientes directivas:
2014/53/EU
ROHS2 2011/65/CE

La declaración de conformidad completa se encuentra disponible en el sitio Internet www.v2home.com en la sección: productos Emisores y receptores / RXP4-C



ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

Al igual que para las operaciones de instalación, al final de la vida útil de este producto, las operaciones de desguace también deben ser llevadas a cabo por personal cualificado. Este producto está formado por diversos tipos de materiales: algunos de ellos se pueden reciclar, pero otros deben eliminarse. Infórmese acerca de los sistemas de reciclaje o eliminación previstos por los reglamentos vigentes en su territorio para esta categoría de producto.

¡Atención! – Algunos componentes del producto pueden contener sustancias con taminantes o peligrosas que, si se liberan al medio ambiente, podrían tener efectos nocivos sobre el medio ambiente y sobre la salud de las personas.

Como indica el símbolo de al lado, se prohíbe desechar este producto junto con los residuos domésticos. Así pues, lleve a cabo la separación de los residuos según los métodos previstos por los reglamentos vigentes en su territorio, o entregue el producto al vendedor cuando adquiera uno nuevo equivalente.

¡Atención! – los reglamentos vigentes a nivel local pueden prever graves sanciones en caso de eliminación incorrecta de este producto.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO Y DESTINO DE USO

El presente decodificador forma parte de la serie RXP4-C de V2 SPA. Los decodificadores de esta serie deben emplearse para el mando de automatizaciones del tipo abre puerta, abre cancelas y similares, luz y circuitos eléctricos en general.

¡Todo otro uso se considera inadecuado y se encuentra prohibido!

Características:

- RXP4-C es un decodificador con display estudiado para comunicar con el lector de proximidad PROKSIMA o el teclado digital SIRMO-DIGIT a otros dispositivos.
- Mediante una entrada recibe el código que sale del lector de proximidad o el teclado digital: si este es entre los memorizados activa la salida relé asociada.
- Programación mediante 3 botones y pantalla
- 4 canales programables con tres funciones: monoestable, biestable y temporizador
- Salida relé 1 con contacto N.A. para una carga de hasta 5A - 230Vac
- Salidas relés 2 - 3 - 4 con contacto N.A. o N.C. seleccionable a través de los jumpers, para una carga máxima de hasta 1A - 30Vdc
- Posibilidad de guardar en memoria 1008 códigos distintos
- Modalidad ROLLING CODE programable
- Copia de seguridad de los datos en módulo receptor extraíble MR2
- Gestión de los datos mediante PROG2 y WINPPLC introduciendo el módulo extraíble MR2 en el conector TX del PROG2

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Alimentación	12-24 Vac/dc / 12-36 Vdc
Contactos relé	OUT1 = 5A - 230Vac OUT2-3-4 = 1A - 30Vdc
Temperatura	-20 ÷ +60°C
Consumo	16mA stand by
Longitud máx. de cableado datos	100 m
Dimensiones	170 x 185 x 70 mm
Protection	IP55

CONTACTOS RELÉ

Los contactos con la regleta de bornes relativos a los cuatro relés son de tipo normalmente abierto (N.A.).

Para obtener un contacto normalmente cerrado (N.C.) de los relés 2,3,4 colocar los correspondientes jumpers (J2-J3-J4) en posición 2.

NOTA: el contacto del relé 1 puede ser solo normalmente abierto (N.A.)

DISPLAY

Cuando se activa la alimentación, el cuadro verifica el correcto funcionamiento del display encendiendo todos los segmentos durante 1,5 seg. **8.8.8.8.**

En los siguientes 1,5 seg. se visualiza la versión del firmware, por ejemplo **P r 1.0.**

Terminado este test se visualiza el panel de control: - - - -

PROGRAMACIÓN

La programación de las funciones y de los tiempos del cuadro se efectúa en un menú de configuración expreso en el que se entra y nos movemos por medio de las teclas DOWN, MENU y UP situadas debajo del display.

Para acceder al menú de programación mantener pulsado el botón MENU hasta que la pantalla muestre el primer parámetro **r L**

- Pulsando la tecla DOWN se pasa a la siguiente voz
- Pulsando la tecla UP se vuelve a la voz anterior
- Pulsando la tecla OK se visualiza el valor actual de la voz seleccionada y eventualmente se puede modificar
- Manteniendo pulsados los botones UP y DOWN las opciones del menú de configuración se deslizan rápidamente.

La última voz de menú (**End**) permite memorizar las modificaciones efectuadas y volver al funcionamiento normal del cuadro.

Para no perder la propia configuración es obligatorio salir de la modalidad de programación mediante esta voz del menú.

ATENCIÓN: si no se efectúa ninguna operación durante más de un minuto el cuadro sale de la modalidad de programación sin guardar las programaciones y las modificaciones efectuadas que serán pérdidas.

MENSAJES DE ERROR

- Er 1** módulo MR averiado o no introducido correctamente
- Er 2** intento de introducir un código ya presente en memoria
- Er 3** memoria llena
- Er 4** programación bloqueada

PARÁMETRO	VALOR	DESCRIPCIÓN	DEFAULT	MEMO
r L		SELECCIÓN SALIDA RELÉ Permite seleccionar una de las cuatro salidas relé disponibles: los transmisores que se guardarán en memoria posteriormente, se asociarán al relé escogido	i	
	1	Salida relé 1		
	2	Salida relé 2		
	3	Salida relé 3		
	4	Salida relé 4		
Fun		FUNCIONES: Permite la selección de una de las siguientes funciones	mon	
	mon	MONOSTABLE : este tipo de programación activa el relé correspondiente durante todo el tiempo de transmisión del dispositivo de acceso, cuando la transmisión se interrumpe el relé se desactiva automáticamente.		
	bis	BISTABLE : este tipo de programación activa el relé correspondiente con la primera transmisión del dispositivo de acceso, el relé se desactiva con la segunda transmisión.		
	t,m 1" - 7'30"	TIMER : La transmisión del dispositivo de acceso activa el relé correspondiente, el cual se desactiva automáticamente tras un tiempo que se puede configurar de 1.0" a 7'30 con los siguientes pasos intermedios: 1.0" - 2.0" - 3.0" - 4.0" - 5.0" - 6.0" - 7.0" - 8.0" - 9.0" - 10.0" - 11.0" - 12.0" - 13.0" - 14.0" - 15.0" - 30.0" - 1'00 - 1'30 - 2'00 - 2'30 - 3'00 - 3'30 - 4'00 - 4'30 - 5'00 - 5'30 - 6'00 - 6'30 - 7'00 - 7'30		
EL	0 - 1007	DISPOSITIVOS DE ACCESO (memorización y eliminación) Para memorizar los dispositivos de acceso realizar lo siguiente: 1. Cuando la pantalla muestre E EL, pulsar el botón MENU: la pantalla muestra la celda de memoria 0000 NOTA: las celdas de memoria ocupadas se muestran en la pantalla de forma intermitente 2. Si se desea memorizar el nuevo dispositivo de acceso en una celda de memoria específica, seleccionar la celda y proceder. Si no se selecciona una celda específica, el dispositivo de acceso se memoriza en la primera celda libre. 3. Transmitir con el dispositivo de acceso que se debe memorizar: la pantalla muestra de forma intermitente la celda de memoria en la que se ha memorizado el nuevo dispositivo 4. Transmitir con los dispositivos de acceso que hay que memorizar : la pantalla mostrará cada vez la celda de memoria que se ocupa Para eliminar los dispositivos de acceso presentes en memoria, proceder como se indica a continuación: 1. Seleccionar la celda de memoria que se desea eliminar: la celda se muestra de forma intermitente 2. Mantener pulsado el botón MENU hasta que la celda se muestre normalmente		
EL		ELIMINACIÓN TOTAL Este menú permite eliminar todos los dispositivos de acceso de la memoria	no	
	no	La eliminación no se está efectuado		
	Si	Eliminación en ejecución: la pantalla muestra EL hasta el final de la operación		
rLC		Modalidad ROLLING CODE ATENCIÓN: si se utiliza el VRD / PROKSIMA como dispositivo de comando, la modalidad rolling tiene que ser siempre deshabilitada.	no	
	no	Modalidad ROLLING CODE deshabilitada		
	Si	Modalidad ROLLING CODE habilitada		
End		Salida menú de programación	no	
	no	No sale del menú de programación		
	Si	Sale del menú de programación memorizando los parámetros programados		

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

V2 SPA declara que os produtos: RXP4-C

São conformes às seguintes directivas:
2014/53/EU
ROHS2 2011/65/CE

A declaração de conformidade completa está disponível no sítio da internet www.v2home.com na secção: produtos / Emissores e receptores / RXP4-C



ELIMINAÇÃO

Como na instalação, mesmo após a vida útil deste produto, as operações de desmantelamento devem ser realizadas por pessoal qualificado.

Este produto é constituído por diversos tipos de materiais: alguns podem ser reciclados, outros devem ser eliminados. Indague sobre a reciclagem ou eliminação nos termos da regulamentação na sua área para esta categoria de produto.

Atenção! - Partes do produto pode conter poluentes ou substâncias perigosas que, se for libertada no ambiente, podem causar sérios danos ao meio ambiente ea saúde humana.

Como indicado pelo símbolo do lado, você não deve lançar este produto como lixo doméstico. Em seguida, execute a "coleta seletiva" para a eliminação, de acordo com os métodos prescritos pelos regulamentos em sua área, ou devolver o produto ao varejista na compra de um novo produto.

Atenção! - Regulamentos em vigor a nível local pode fornecer pesadas sanções para a eliminação ilegal deste produto.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO E DESTINAÇÃO DE USO

O presente dispositivo faz parte da série RXP4-C de V2 SPA. Os descodificador dessa série são destinados ao comando de automações do tipo abertura de porta, abertura de portões e similares, luzes e circuitos eléctricos em geral. Qualquer outro uso é impróprio e proibido!

Características:

- RXP4-C é um descodificador com visor que liga o leitor de proximidade PROKSIMA ou o selector digital via cabo SIRMO-DIGIT com outros dispositivos
- Por intermédio de uma entrada dedicada recebe o código emitido pelo leitor o pelo selector digital: se é um código memorizado, ativa a saída relé associada
- Programación mediante 3 botones y pantalla
- 4 canales programables con tres funciones: monoestable, biestable y temporizador
- Salida relé 1 con contacto N.A. para una carga de hasta 5A - 230Vac
- Salidas relés 2 - 3 - 4 con contacto N.A.o N.C. seleccionable a través de los jumpers, para una carga máxima de hasta 1A - 30Vdc
- Posibilidad de guardar en memoria 1008 códigos distintos
- Modalidad ROLLING CODE programable
- Copia de seguridad de los datos en módulo receptor extraíble MR2
- Gestión de los datos mediante PROG2 y WINPPLC introduciendo el módulo extraíble MR2 en el conector TX del PROG2

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Alimentação	12-24 Vac/dc / 12-36 Vdc
Contactos relé	OUT1 = 5A - 230Vac OUT2-3-4 = 1A - 30Vdc
Temperatura	-20 ÷ +60°C
Consumo	16mA stand by
Comprimento máx da cablagem dados	100 m
Dimensões	170 x 185 x 70 mm
Grau de protecção	IP55

CONTACTOS RELÉ

Los contactos con la regleta de bornes relativos a los cuatro relés son de tipo normalmente abierto (N.A.). Para obtener un contacto normalmente cerrado (N.C.) de los relés 2,3,4 colocar los correspondientes jumpers (J2-J3-J4) en posición 2.

NOTA: el contacto del relé 1 puede ser solo normalmente abierto (N.A.)

DISPLAY

Quando se activa a alimentação, o quadro eléctrico verifica o correcto funcionamento do visor, iluminando todos os segmentos durante 1,5 seg. **8.8.8.8.**

Nos 1,5 seg. seguintes, é visualizada a versão do firmware, por exemplo **P r 1.0.**

Terminado este teste, é visualizado o painel de controlo - - - -

PROGRAMAÇÃO

A programação das funções e os tempos do quadro eléctrico efectua-se num menu próprio de configuração ao qual se pode aceder e dentro do qual é possível deslocar-se através das teclas DOWN, MENU e UP situadas na parte lateral direita do visor.

Para acceder al menú de programación mantener pulsado el botón MENU hasta que la pantalla muestre el primer parámetro **r L**

- Premindo a tecla DOWN, passa-se para o item seguinte
- Premindo a tecla UP volta-se ao item anterior
- Premindo a tecla MENU, é visualizado o valor actual do item seleccionado e pode-se eventualmente alterá-lo.
- Manteniendo pulsados los botones UP y DOWN las opciones del menú de configuración se deslizan rápidamente.

O último item do menu (**End**) permite memorizar as alterações efectuadas e voltar ao funcionamento normal do quadro eléctrico. Para não perder as suas configurações, deve sair do modo de programação através deste item do menu.

ATENÇÃO: se não se efectuar mais nenhuma operação no espaço de um minuto, o quadro eléctrico sai do modo de programação sem guardar as configurações e serão perdidas as alterações efectuadas.

MENSAJES DE ERROR

- Er 1** módulo MR averiado o no introducido correctamente
- Er 2** intento de introducir un código ya presente en memoria
- Er 3** memoria llena
- Er 4** programación bloqueada

PARÂMETRO	VALOR	DESCRIÇÃO	DEFAULT	MEMO
r L		SELECCIÓN SALIDA RELÉ Permite seleccionar una de las cuatro salidas relé disponibles: los transmisores que se guardarán en memoria posteriormente, se asociarán al relé escogido.	i	
	1	Salida relé 1		
	2	Salida relé 2		
	3	Salida relé 3		
	4	Salida relé 4		
Fun		FUNCIONES: Permite la selección de una de las siguientes funciones	mon	
	mon	MONOSTABLE : Activa o respectivo relé pelo tempo em que dura a transmissão; ao interromper-se a transmissão o relé desactivase automaticamente		
	bis	BISTABLE : Activa o respectivo relé na primeira transmissão; o relé desactiva-se na segunda transmissão		
	t m 1" - 7'30"	TIMER : La transmisión del dispositivo de acceso activa el relé correspondiente, el cual se desactiva automáticamente tras un tiempo que se puede configurar de 1.0" a 7'30 con los siguientes pasos intermedios: 1.0" - 2.0" - 3.0" - 4.0" - 5.0" - 6.0" - 7.0" - 8.0" - 9.0" - 10.0" - 11.0" - 12.0" - 13.0" - 14.0" - 15.0" - 30.0" - 1'00 - 1'30 - 2'00 - 2'30 - 3'00 - 3'30 - 4'00 - 4'30 - 5'00 - 5'30 - 6'00 - 6'30 - 7'00 - 7'30		
t EL	0 - 1007	DISPOSITIVOS DE ACCESO (memorización y eliminación) Para memorizar los dispositivos de acceso realizar lo siguiente: 1. Cuando la pantalla muestre t EL, pulsar el botón MENU: la pantalla muestra la celda de memoria 0000 NOTA: las celdas de memoria ocupadas se muestran en la pantalla de forma intermitente 2. Si se desea memorizar el nuevo dispositivo de acceso en una celda de memoria específica, seleccionar la celda y proceder. Si no se selecciona una celda específica, el transmisor se memoriza en la primera celda libre. 3. Transmitir con el dispositivo de acceso que se debe memorizar: la pantalla muestra de forma intermitente la celda de memoria en la que se ha memorizado el nuevo transmisor 4. Transmitir con los demás dispositivos de acceso que hay que memorizar: la pantalla mostrará cada vez la celda de memoria que se ocupa Para eliminar los dispositivos de acceso presentes en memoria, proceder como se indica a continuación: 1. Seleccionar la celda de memoria que se desea eliminar: la celda se muestra de forma intermitente 2. Mantener pulsado el botón MENU hasta que la celda se muestre normalmente		
CLt		ELIMINACIÓN TOTAL Este menú permite eliminar todos los dispositivos de acceso de la memoria	no	
	no	La eliminación no se está efectuado		
	Si	Eliminación en ejecución: la pantalla muestra CLr hasta el final de la operación		
r LC		Modalidad ROLLING CODE CAUTION: se você usar o VRD / PROKSIMA como dispositivo de controle o rolling code deve ser desativado.	no	
	no	Modalidad ROLLING CODE deshabilitada		
	Si	Modalidad ROLLING CODE habilitada		
End		Salida menú de programación	no	
	no	Não sai do menu de programação		
	Si	Sai do menu de programação memorizando os parâmetros definidos		

EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

V2 SPA erklärt, dass die Produkte: RXP4-C

folgenden Richtlinien entsprechen:

2014/53/EU

ROHS2 2011/65/CE

Die vollständige Konformitätserklärung ist auf der Website Internet www.v2home.com unter folgendem Abschnitt abrufbar: Produkte / Sender und Empfänger / RXP4-C



ENTSORGUNG DES PRODUKTS

Auch die Entsorgung, wenn das Produkt nicht mehr gebrauchsfähig ist, muss genau wie die Installation von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Dieses Produkt besteht aus unterschiedlichen Materialien: einige sind wiederverwertbar, andere müssen entsorgt werden. Informieren Sie sich über das Recycling- oder Entsorgungssystem, das von den geltenden Vorschriften in Ihrem Land vorgesehen ist.

Achtung! – Einige Teile des Produkts können umweltverschmutzende oder gefährliche Substanzen enthalten, deren Freisetzung eine schädigende Wirkung auf die Umwelt und die Gesundheit des Menschen haben könnten.

Wie das seitliche Symbol anzeigt, darf dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll beseitigt werden. Daher müssen zur Entsorgung die Komponenten getrennt werden, wie von den landeseigenen gesetzlichen Regelungen vorgesehen ist oder man übergibt das Produkt beim Neukauf eines gleichwertigen Produkt dem Händler.

Achtung! – die örtlichen gesetzlichen Regelungen können bei einer gesetzeswidrigen Entsorgung diese Produkts schwere Strafen vorsehen

PRODUKTBESCHREIBUNG UND VERWENDUNGSZWECK

Dieses Geräte ist Teil der Serie RXP4-C von V2 SPA. Die Ferndecoder dieser Reihe dienen der automatischen Steuerung von Türöffnern, Toröffnern etc., Lampen und Stromkreisen im Allgemeinen. Jegliche sonstige Nutzung ist nicht sachgemäß und untersagt!

Eigenschaften:

- RXP4-C ist ein Decoder mit Display, mit dem man den kontaktlosen Leser PROKSIMA und das verkabelte Tastenfeld SIRMO-DIGIT an andere Vorrichtungen anschließen kann.
- Durch eine passende Eingang empfängt RXP4-C den Code von kontaktlosen Leser und verkabelte Tastenfeld: wenn der Code im Speicher ist, wird der Relaisausgang automatisch aktiviert
- Programmierung über 3 Tasten und Display
- 4 programmierbare Kanäle mit drei Funktionen: Monoflops, Flipflops und Timer
- Relaisausgang 1 mit normal offenem Kontakt für eine Spannung bis zu 5A - 230V GS
- Relaisausgänge 2 - 3 - 4 mit normal offenem oder normal geschlossenem Kontakt, über die Jumper auszuwählen, für eine Spannung bis maximal 1A - 30V WS
- Möglichkeit bis zu 1008 verschiedene Codes zu speichern
- Programmierbarer ROLLING CODE Modus
- Datenspeicherung auf dem herausnehmbaren Empfängermodul MR2
- Datenverwaltung über PROG2 und WINPLC durch Einfügen des herausnehmbaren Moduls MR2 in den Anschluss TX des PROG2

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Stromversorgung	12-24 Vac/dc / 12-36 Vdc
Relaiskontakte	OUT1 = 5A - 230Vac OUT2-3-4 = 1A - 30Vdc
Betriebstemperatur	-20 ÷ +60°C
Verbrauch	16mA stand by
Maximale Länge des Datenkabels	100 m
Abmessungen	170 x 185 x 70 mm
Schutzart	IP55

RELAISKONTAKTE

Die auf die vier Relais bezogenen Kontakte des Klemmbretts sind des Typs Normal Offen (N.A.). Um einen normal geschlossenen Kontakt (N.C.) der Relais 2, 3, 4 zu erreichen, die entsprechenden Jumper (J2-J3-J4) auf Position 2 stellen.

ANMERKUNG: der Kontakt des Relais 1 kann nur normal offen sein (.N.A.).

STEUERPULT

Wenn der Strom eingeschaltet wird, prüft die Steuereinheit das korrekte Funktionieren des Displays indem es alle Segmente 1,5 sec. lang auf **8.8.8.8** schaltet.

In den nachfolgenden 1,5 sec. wird die gelieferte Firmen-Softwareversion angezeigt: z.B. **Pr 1.0**.

Am Ende dieses Tests wird das Steuer Menü angezeigt: - - - -

PROGRAMMIERUNG

Die Programmierung der Funktionen und Zeiten der Steuerung erfolgt in einem entsprechenden Konfigurationsmenü. Zu dem hat man durch die Tasten DOWN, MENU und UP unterhalb des Displays Zugang. In ihm kann man sich durch das betätigen der Tasten bewegen.

Um auf das Programm Menü zuzugreifen, die Menütaste so lange gedrückt halten, bis das Display den Wert **r L** anzeigt.

- Durch Drücken der Taste DOWN geht man zur nächsten Option weiter
- Durch Drücken der Taste UP kehrt man zur vorangehenden Option zurück
- Durch Drücken der Taste MENU wird der augenblickliche Wert der gewählten Option angezeigt, den man eventuell ändern kann
- Durch Drücken der Tasten UP und DOWN werden die Elemente des Konfigurationsmenüs schnell durchlaufen.

Die letzte Option des Menüs (**End**) ermöglicht das Speichern der vorgenommenen Änderungen und die Rückkehr zum Normalbetrieb der Steuerung. Um nicht die eigene Konfiguration zu verlieren, ist es obligatorisch, über diese Menüoption den Programmiermodus zu verlassen.

ACHTUNG: wenn man länger als eine Minute lang keine Betätigung vornimmt, verlässt die Steuerung automatisch den Programmiermodus ohne die vorgenommenen Änderungen zu speichern. Sie müssen die Programmierarbeit wiederholen.

FEHLERMELDUNGEN

- Er 1** MR-Modul defekt oder nicht korrekt positioniert
- Er 2** Versuchte Eingabe eines Codes, der bereits im Speicher vorhanden ist
- Er 3** Speicher voll
- Er 4** Programmierung blockiert

PARAMETER	WERT	BESCHREIBUNG	DEFAULT	MEMO
r L		AUSWAHL DES RELAISAusGANGS Ermöglicht die Auswahl von einem der vier vorhandenen Relaisausgänge: die im Anschluss gespeicherten Sender werden dem ausgewählten Relais zugeordnet.	i	
	1	Relaisausgang 1		
	2	Relaisausgang 2		
	3	Relaisausgang 3		
	4	Relaisausgang 4		
Fun		FUNKTIONEN: Ermöglicht die Auswahl einer der folgenden Funktionen	Mon	
	Mon	MONOSTABIL: Aktiviert das entsprechende Relais während der gesamten Übertragungszeit der Zugangsvorrichtung. Wird die Übertragung unterbrochen, deaktiviert sich das Relais automatisch		
	bis	DOPPELSTABIL: Aktiviert das entsprechende Relais mit dem ersten Übertragungsvorgang durch die Zugangsvorrichtung, mit dem zweiten wird es deaktiviert		
	t m 1" - 7'30"	TIMER : Die Übertragung der Zugangsvorrichtung aktiviert das entsprechende Relais, welches sich nach Ablauf eines zwischen 1 Sek. und 7,5 Min. einstellbaren Zeitraums automatisch deaktiviert, mit den folgenden Zwischenstufen: 1.0" - 2.0" - 3.0" - 4.0" - 5.0" - 6.0" - 7.0" - 8.0" - 9.0" - 10.0" - 11.0" - 12.0" - 13.0" - 14.0" - 15.0" - 30.0" - 1'00 - 1'30 - 2'00 - 2'30 - 3'00 - 3'30 - 4'00 - 4'30 - 5'00 - 5'30 - 6'00 - 6'30 - 7'00 - 7'30		
EEL	0 - 1007	ZUGANGSVORRICHTUNGEN (Speichern und Löschen) Um die Zugangsvorrichtung zu speichern , wie folgt vorgehen: 1. Wenn das Display den Wert EEL anzeigt Taste MENU drücken: das Display zeigt die Speicherzelle 0000 an ANMERKUNG: die besetzten Speicherzellen werden auf dem Display blinkend angezeigt 2. Wenn man den neuen Zugangsvorrichtung in einer bestimmten Speicherzelle speichern möchte, zunächst Zelle auswählen und dann fortfahren. Wenn keine bestimmte Zelle ausgewählt wird, wird der Zugangsvorrichtung in der ersten freien Zelle gespeichert. 3. Mit der zu speichernden Zugangsvorrichtung ein Signal senden: das Display zeigt blinkend die Speicherzelle an, in der die neue Zugangsvorrichtung gespeichert wurde. 4. Mit den anderen zu speichernden Zugangsvorrichtungen ein Signal senden: Das Display wird nach und nach die belegten Speicherzellen anzeigen. Um die gespeicherten Zugangsvorrichtung zu löschen , wie folgt vorgehen: 1. Die zu löschende Speicherzelle auswählen: die Zelle wird blinkend angezeigt 2. Die Taste MENU gedrückt halten, bis die Zelle normal angezeigt wird		
ELt		VOLLSTÄNDIGES LÖSCHEN Dieses Menü ermöglicht es, alle gespeicherten Zugangsvorrichtung zu löschen	no	
	no	Löschung wird nicht durchgeführt		
	Si	Durchführung des Löschvorgangs: das Display zeigt bei Beendigung des Vorgangs ELr an		
rLE		Modus ROLLING CODE WICHTIG: WENN SIE VRD / PROKSIMA ALS BETÄTIGUNGSVORRICHTUNG BENUTZEN, MUSS DIE FUNKTION "ROLLING CODE" DEAKTIVIERT SEIN.	no	
	no	Modus ROLLING CODE deaktiviert		
	Si	Modus ROLLING CODE aktiviert		
End		Ausgang aus dem Programmiermenü	no	
	no	Verlässt nicht das Programmiermenü		
	Si	Verlässt das Programmiermenü und speichert die eingestellten Parameter		

EU VERKLARING VAN OVEREENKOMST

V2 SPA verklaart dat de producten: RXP4-C

conform zijn aan de volgende richtlijnen:
2014/53/EU
ROHS2 2011/65/CE

De volledige verklaring van overeenstemming is beschikbaar op de website www.v2home.com in het deel: Products / Transmitters and Receivers / RXP4-C



VUILVERWERKING

Net als bij de installatie moeten de ontmantelings werkzaamheden aan het eind van het leven van het product door vakmensen worden verricht. Dit product bestaat uit verschillende materialen: sommige kunnen worden gerecycled, andere moeten worden afgedankt.

Win informatie in over de recyclage- of afvoersystemen voorzien door de wettelijke regels, die in uw land voor deze productcategorie gelden.

Let op! – Sommige delen van het product kunnen vervuilende of gevaarlijke stoffen bevatten, die als ze in het milieu worden achtergelaten schadelijke effecten op het milieu en de gezondheid kunnen hebben.

Zoals door het symbool aan de zijkant wordt aangeduid, is het verboden dit product bij het huishoudelijk afval weg te gooien. Zamel de afval dus gescheiden in, volgens de wettelijke regels die in uw land gelden, of lever het product bij aankoop van een nieuw gelijkwaardig product bij de dealer in.

Let op! – de lokaal geldende wettelijke regels kunnen zware sancties opleggen als dit product verkeerd wordt afgedankt.

BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT EN GEBRUIKSBESTEMMING

Deze apparaten maakt deel uit van de reeks RXP4-C van V2 SPA. De decoder van deze reeks zijn bestemd voor de besturing van automatiseringen voor het openen van deuren, hekken, de inschakeling van lichten en normaliter elektrische circuits. Elk ander gebruik is oneigenlijk en verboden!

Kenmerken:

- RXP4-C is een decoder met display, ontworpen om als interface te dienen tussen de proximity lezer PROKSIMA of het digitale toetsenbord SIRMO-DIGIT en andere apparaten.
- Deze decoder ontvangt de code uitgezonden door de proximity lezer of het digitale toetsenbord: als de code overeenkomt met één van de opgeslagen codes, zal deze de respectievelijke relais uitgang activeren.
- Programmering via 3 drukknoppen en display
- 4 kanalen, programmeerbaar met 3 functies: monostabiel, bistabiel en timer
- Uitgang relais1 met contact N.O. belasting tot 5A - 230Vac
- Uitgang relais 2 - 3 - 4 met contact N.O. of N.C. kiesbaar via jumper, max. belasting tot 1A - 30Vdc
- Opslag van 1008 verschillende codes mogelijk
- ROLLING CODE modus, programmeerbaar
- Gegevensopslag op uittrekbare MR2 ontvanger
- Gegevensbeheer via PROG2 en WINPLC door invoeging van de MR2 module in de TX connector van de PROG2

TECHNISCHE KENMERKEN

Voeding	12-24 Vac/dc / 12-36 Vdc
Relaiscontacten	OUT1 = 5A - 230Vac OUT2-3-4 = 1A - 30Vdc
Werktemperatuur	-20 ÷ +60°C
Verbruik	16mA stand by
Maximum lengte gegevenkabel	100 m
Afmetingen	170 x 185 x 70 mm
Beveiligingsgraad	IP55

CONTACTEN RELAIS

De contacten van de vier relais op het klemmenbord zijn van het type normaal open (N.O.). Voor een normaal gesloten contact (N.C.) van de relais 2,3,4 moeten de overeenstemmende jumpers (J2-J3-J4) in de positie 2 gezet worden.

OPMERKING: het contact van het relais 1 kan enkel normaal open zijn (N.O.)

DISPLAY

Wanneer de voeding ingeschakeld wordt controleert de stuurcentrale de correcte werking van het display door alle segmenten gedurende 1,5 sec. op **8.8.8.8** in te schakelen. De daaropvolgende 1,5 sec. wordt de firmware versie weergegeven, bijvoorbeeld **P r 1.0**

Na deze test wordt het controlepaneel getoond: - - - -

PROGRAMMERING

De programmering van de functies en van de tijden van de stuurcentrale vindt plaats in een speciaal configuratiemenu dat geactiveerd kan worden en waarbinnen u zich kunt verplaatsen met de toetsen DOWN, MENU en UP die zich onder het display bevinden.

Houd de MENU toets ingedrukt tot de display de eerste parameter **r L** weergeeft om naar het menu voor de programmering te gaan.

- Door op de DOWN toets te drukken gaat men naar de volgende optie.
- Door op de UP toets te drukken keert men terug naar de vorige optie.
- Door op de MENU toets te drukken, wordt de huidige waarde van de geselecteerde optie getoond en kan deze eventueel gewijzigd worden.
- Door de toetsen UP en DOWN ingedrukt te houden, rollen de punten van het configuratiemenu snel.

De laatste optie van het menu **End** maakt het mogelijk om alle uitgevoerde wijzigingen te onthouden en terug te keren naar de normale werking van de centrale.

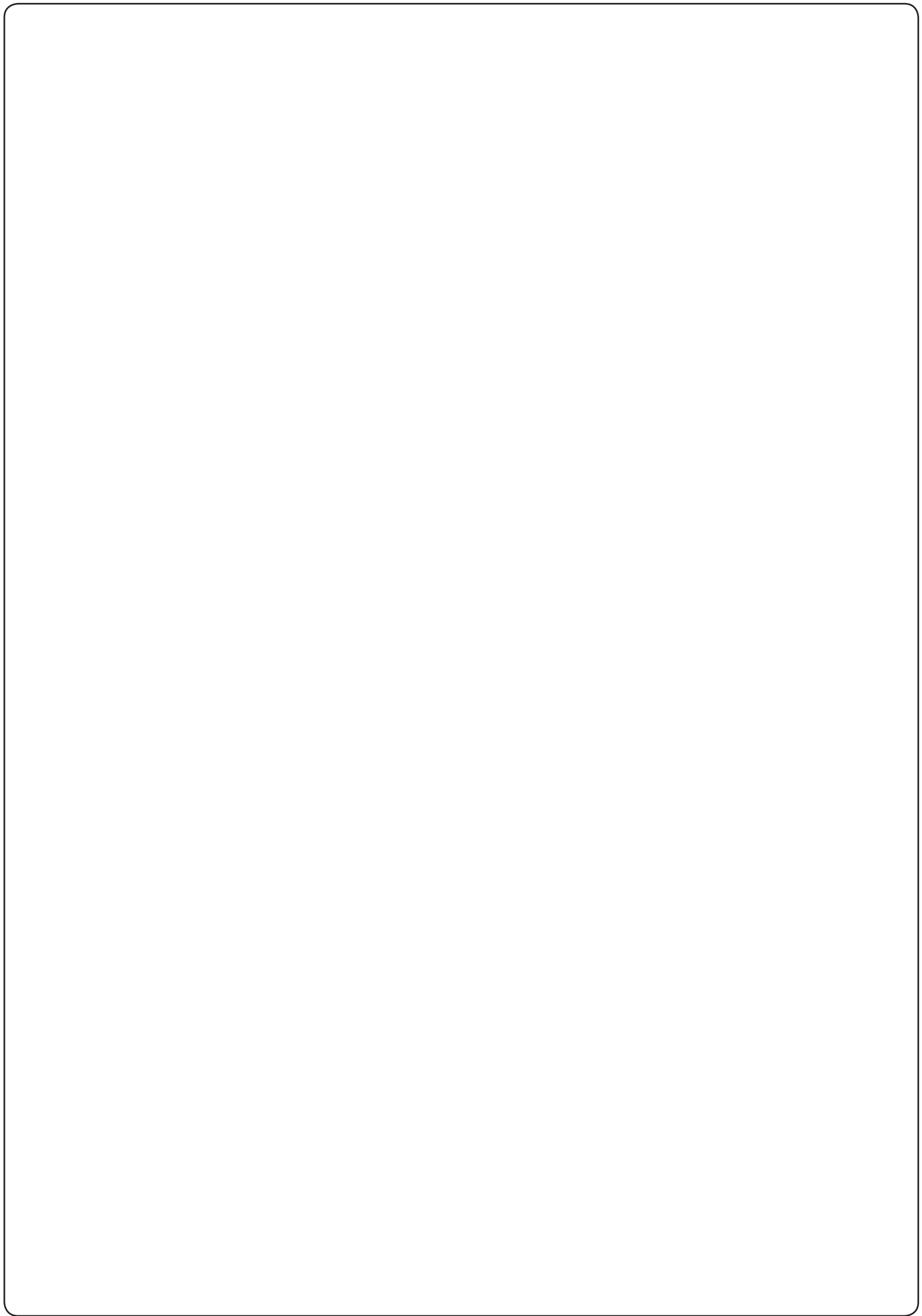
Om de eigen configuratie niet te verliezen, is het verplicht de programmeermodaliteit via deze menuoptie te verlaten.

LET OP: indien gedurende één minuut geen handelingen verricht worden verlaat de stuurcentrale de programmeerwijze zonder de instellingen te bewaren en gaan de doorgevoerde wijzigingen verloren.

FOUTBERICHTEN

- E r 1** MR module gestoord of niet correct ingeschakeld
- E r 2** poging om een code in te voeren die al in het geheugen aanwezig is.
- E r 3** geheugen vol
- E r 4** programmering geblokkeerd

PARAMETER	WERT	BESCHREIBUNG	DEFAULT	MEMO
r L		KEUZE UITGANG RELAIS Hiermee kan voor het relais een van de vier beschikbare uitgangen gekozen worden: de zenders die vervolgens zullen opgeslagen worden, zullen geassocieerd worden met het gekozen relais.	i	
	1	Uitgang relais 1		
	2	Uitgang relais 2		
	3	Uitgang relais 3		
	4	Uitgang relais 4		
Fun		FUNCTIES: Hiermee kan een van de volgende functies gekozen worden	Mon	
	Mon	MONOSTABIEL: activeert het overeenkomstige relais gedurende de gehele zendtijd; wanneer de uitzending onderbroken wordt, wordt het relais automatisch gedeactiveerd		
	b,S	BISTABIEL: activeert het overeenkomstige relais met de eerste uitzending; het relais wordt gedeactiveerd met de tweede uitzending		
	t,m 1" - 7'30"	De transmissie van de toegang apparaat activeert het overeenstemmend relais, dat automatisch na een bepaalde tijd, instelbaar van 1.0" tot 7'30, met de volgende tussenstappen zal gedeactiveerd worden: 1.0" - 2.0" - 3.0" - 4.0" - 5.0" - 6.0" - 7.0" - 8.0" - 9.0" - 10.0" - 11.0" - 12.0" - 13.0" - 14.0" - 15.0" - 30.0" - 1'00 - 1'30 - 2'00 - 2'30 - 3'00 - 3'30 - 4'00 - 4'30 - 5'00 - 5'30 - 6'00 - 6'30 - 7'00 - 7'30		
tEL	0 - 1007	TOEGANG APPARAATEN (opslag en wissen) Ga als volgt te werk om toegang apparaten op te slaan: 1. Druk op de MENU toets wanneer de display tEL weergeeft: de display visualiseert de geheugencel 0000 OPMERKING: de bezette geheugencellen worden knipperend op de display weergegeven. 2. Als u de nieuwe toegang apparaat in een specifieke geheugencel wilt opslaan, de cel kiezen en vervolgen. Als geen specifieke cel wordt gekozen, wordt de toegang apparaat in de eerste vrije cel opgeslagen. 3. Transmissie met de toegang apparaat die men moet opslaan: de display geeft knipperend de geheugencel weer waarin de nieuwe zender werd opgeslagen. 4. Transmissie met de andere toegang apparaat op te slagen: de display zal telkens de geheugencel visualiseren die wordt bezet. Ga als volgt te werk om toegang apparaten uit het geheugen te wissen: 1. Kies de te wissen geheugencel: de cel wordt knipperend weergegeven 2. Houd de MENU toets ingedrukt tot de cel normaal wordt weergegeven.		
tEt		VOLLEDIG WISSEN Via dit menu kunnen alle toegang apparaten uit het geheugen gewist worden	no	
	no	Het wissen wordt niet uitgevoerd		
	S _i	Wissen in uitvoering: de display visualiseert tLr tot het wissen is voltooid		
rLc		Modus ROLLING CODE WAARSCHUWING: Als u de VRD / PROKSIMA als controle-apparaat de rolling code moet worden uitgeschakeld gebruiken.	no	
	no	Modus ROLLING CODE gedeactiveerd		
	S _i	Modus ROLLING CODE geactiveerd		
End		Menu programmering verlaten	no	
	no	Verlaat het programmeringsmenu niet		
	S _i	Verlaat programmeringsmenu en slaat de ingestelde parameters op		







www.V2HOME.com

ITALY

V2 S.p.A.

Corso Principi di Piemonte 65/67
12035 RACCONIGI CN (ITALY)
Tel. +39 0172 812411
Fax +39 0172 84050
info@v2home.com

FRANCE

AFCA - V2 SAS

4 bis, rue Henri Becquerel - B.P. 43
69740 GENAS (FRANCE)
Tel. +33 4 72791030
Fax +33 4 72791039
france@v2home.com

ESPAÑA

VIDUE SPAIN SL

C. Can Mitjans 48, puerta 31
Cerdanyola del Vallès
08290 Barcelona (ESPAÑA)
Tel. +34 93 6991500
Fax +34 93 6992855
spain@v2home.com

PORTUGAL

V2 AUTOMATISMOS PORTUGAL LDA

Loteamento da Cha, Lote 119
2435-087 CAXARIAS (PORTUGAL)
Tel. +351 24 9571511
Fax +351 24 9571512
portugal@v2home.com

MAROC

V2 DOMOTIQUE

MAROC SARL
17, Rue Amiote, Quartier des
hopitaux
CASABLANCA (MAROC)
Tel. +212 522 860400
Fax + 212 522 861514
v2maroc@v2maroc.com

TUNISIE

V2 TUNISIE SARL

47, rue El Moez El Manzah 1
1004 TUNIS (TUNISIE)
Tel. +216 71 767447
Fax +216 71 767443
v2tunisie@gnet.tn